

AMERIKANSKI SLOVENEC

PRVI SLOVENSKI LIST V AMERIKI

Geslo: Za vero in narod — za pravico in resnico — od boja do smage.

GLASILLO SLOV. KATOL. DELAVSTVA V AMERIKI IN URADNO GLASILLO DRUŽBE SV. DRUŽINE V JOLIETU; S. P. DRUŽBE SV. MOHORJA V CHICAGI,
ZAPADNE SLOV. ZVEZE V DENVER, COLO., IN SLOVENSKE ŽENSKE ZVEZE V ZEDINJENIH DRŽAVAH

(Official Organ of four Slovene Organizations)

Najstarejši
in najbolj
priljubljen
slovenski
list v
Združenih
Državah
Ameriških.

STEV. (No.) 106

CHICAGO, ILL., SOBOTA, 2. JUNIJA — SATURDAY, JUNE 2, 1934

LETNIK (VOL.) XLIII

Delo za preprečenje stavk-Razorožit konferenca v krizi

STAVKA V TEKSTILNI INDUSTRIJI SE IMA PRIČETI V PONEDELJEK, V JEKLARSKI PA SREDI JUNIJA. — PRIČAKUJE SE, DA BO PREDSEDNIK ROOSEVELT POSREDOVAL. — NEVOLJA DELAVSTVA NAD NOVIM JEKLARSKIM PRAVILNIKOM.

NOVI RED V ITALIJI

Kapitalizmu vzeta oblast.

Rim, Italija. — V sredo je Mussolini objavil zakone, po katerih se uvaja nov gospodarski sistem v državi, o katerem je bilo svoječasno že poročano. Pri sebi je imel Bennett zalogu dinamita in je grozil, da bo pognal v zrak avto in sebe. Policist ga je z lepim prigovaranjem pripravil do tega, da je odpeljal avto z obljudenega kraja ven iz mesta, kjer bi morabitna eksplozija ne mogla drugim škodovati, ter se je kljub nevarnosti tudi sam odpeljal z njim. Tam ga je stražil celih 28 ur, dokler ga ni razredil drugi policist.

DVA LETALCA UBITA PRI SLEPI VOŽNJI

Chicago, Ill. — Dva pilota, izkušena v svoji službi, 35letni E. Weatherdon in 34letni E. Preston, sta pretekelo sredo našla smrt v razvalinah aeroplana, s katerim sta v bližini vasi Hodgkins treščila na zemljo. Nahajala sta se na takozvanih slepi vožnjih. Pilot je imel glavo zavezano, da je mogel voziti le s pomočjo aparativ, dočim ga je tovarniš kontroliral od zavoda. Kaj je bil vzrok nesreči, se ne more ugotoviti. Federalne dolodobce zahtevajo, da se morata slepi vožnji podvredzeti za par ur na mesec vsak pilot, ki hoče služiti na potniških aeroplanih.

SKRB ZA PETORČKE

Corbeil, Ont., Kanada. — Pet deklic, ki so bili začetkom tedna rojene 24letni Mrs. Oliva Dionne, je pod varno oskrbo zdravnika, dveh bolničark in dveh prijateljev mlade matere in pričakuje se, da bodo vse srečno ostale pri življenu. V sredo je bil poslan iz Chicago otroški inkubator, ki bo petorčke varoval pred mrazom. Isti dan so se jim dala tudi imena, in sicer Cecile, Yvonne, Marie, Emily in Annette. Na vsako so privezali listek, z njenim imenom, kajti drugače bi jih zaradi podobnosti gotovo zamenjali. Ena strežnic je neprestanoma delu, da hrani otroke; komaj nahrani zadnjega, postane prvi zopet lačen.

SUŠA UNIČUJE PRIDELKE

Chicago, Ill. — Plohe in kratek dež, ki ga je bil deležen pred nekaj dnevi osrednjem zavodom, je le v mali meri koristil farmam, katere trpe pod rekordno pomladno sušo. Škoda, ki jo je suša povzročila do zdaj, je taka, da bi dež, ako bi zdaj slučajno pričel padati, ne pomagal dosti ali pa nič posekom drobnega žita, kakor pšenica in podobno. Pač pa bi redno deževje od zdaj naprej pomagalo farmerju, da bi si vzgojil požno koruzo in krmu za živilo, kar bi mu dalo neobhodna sredstva, da bi se prerinil do prihodnjega leta.

Edina možnost, pravi izjava dalje, da se prepreči nevarnost stavke, ki ima izbruhnuti sredi junija, bi bila v tem, da predsednik povabi ravnatelje jeklarske industrije in Belo hišo konferenci z zastopniki unije jeklarskega delavstva.

PREPREČIL KATASTROFO

Z junaštvo rešil število življenj.

Alameda, Cal. — Izredno junaštvo je pokazal policist Wm. Pries. Ob kopališki obali je našel sedečega v avtomobilu vojnega veterana Fr. Bennett, kateremu se je očvidno zmešalo. Pri sebi je imel Bennett zalogu dinamita in je grozil, da bo pognal v zrak avto in sebe. Policist ga je z lepim prigovaranjem pripravil do tega, da je odpeljal avto z obljudenega kraja ven iz mesta, kjer bi morabitna eksplozija ne mogla drugim škodovati, ter se je kljub nevarnosti tudi sam odpeljal z njim. Tam ga je stražil celih 28 ur, dokler ga ni razredil drugi policist.

PREDSEDNIK ZA NEODVISNOST KUBE

Washington, D. C. — V sredo se je od zastopnikov Zed. držav in zastopnikov Kube podpisala pogodba, po kateri se ima dati republike Kuba popolna neodvisnost od Amerike.

Predsednik je postal pogodbo s posebno poslanico senatu in je pričakovati, da bo senat odobril tekom prihodnjih par dni. Dasi je bila Kuba do zdaj samostojna republika, vendar je imela Amerika po takozvanem Plattovem amendmentu pravico, da v slučaju potrebe posreduje tamkaj z oboroženo silo.

FATHER SMOLEY ODPOTOVAN V STARÍ KRAJ

Chicago, Ill. — Pretekli četrtek nas je zapustil in odpotoval v staro domovino večini tukajšnjih rojakov dobro znani Father Smoley. Prebil je med nami skoraj leto dni in se je vsled svoje družabnosti kmalu obče seznanil. Iz zdravstvenih ozirov se je odpravil v Avstrijo, na Koroško, kjer namerava ostati za nedolžen čas. Zelimo mu srečen pot in srečen povratek v Ameriko.

POŽAR NA ŠEST MILIJ DOL. GI FRONTI

Saranac Lake, N. Y. — Do onemoglosti so se gasilci trudili, da spravijo pod kontrolo ogenj, ki je v sredo divjal na šest milij daleč v gozdovih v tukajšnji bližini. Protiv noči se jim je z nadčloveškim naporom posrečilo, da so požar omejili. Nekateri gasilci so delali neprestan 50 ur. Iz vseh bližnjih in daljnjih taborič civilne gozdne armade je bila na lice mesta poslana pomoč. Od požara je bilo ogroženih število vasi in prebivalstva je bilo pripravljeno, da jih zapusti, ako bi počebno.

CENA MLEKU ZVIŠANA

Chicago, Ill. — Z veljavnostjo od petka zjutraj se je cena mleku dvignila za en cent pri kvarttu, in sicer od 8 na 9 centov. Ta cent bodo dobili farmerji, da bodo lažje nabavili krmu za živilo, kar tripi lakoto vsled strahovitev, da bi se prerinil do prihodnjega leta.

POD KOŽO ZREDIL ŽABO

Cienfuegos, Kuba. — Neverjetnemu dogodku so bili priča štirje zdravniki in ena bolničarka v tukajšnji mestni bolnični. Pretekel sredo so tamkaj operirali nekega 45letnega Španca, M. Acosta. Možu se je pred osmimi tedni napravila na roki bula, katera je stalno rastila in bila skrajno boleča. Ko je zdravnik bulo prerezal, je skočila iz nje — živa žaba. Domneva se, da je moral pacient umivati roke v vodi, v kateri so bila žabja jajčeca, pri čemer mu je eno od njih zlezlo pod kožo in se tamkaj izvalilo s pomočjo telesne topote.

KRIŽEM SVETA

Vatikan. — V četrtek je sv. Oče obhajal svoj 77. rojstni dan in se kljub starosti nahaja pri najboljšem zdravju. Brez vsakega oddihu opravlja vsak dan svoje dnevno delo. Na svojem mestu kot papež je zdaj 12 let in 4 mesece, duhovnik pa je 55 let.

Berlin, Nemčija. — Komunistov, ki so obdolženi, da so izvršili kake pritidržavne zločine, je po nemških ječah toliko, da ni mogoče proti vsakemu pričakovati, da bo jo senat odobril tekom prihodnjih par dni. Dasi je bila Kuba do zdaj samostojna republika, vendar je imela Amerika po takozvanem

Plattovem amendmentu pravico, da v slučaju potrebe posreduje tamkaj z oboroženo silo.

FATHER SMOLEY ODPOTOVAN V STARÍ KRAJ

Chicago, Ill. — Pretekli četrtek nas je zapustil in odpotoval v staro domovino večini tukajšnjih rojakov dobro znani Father Smoley. Prebil je med nami skoraj leto dni in se je vsled svoje družabnosti kmalu obče seznanil. Iz zdravstvenih

ozirov se je odpravil v Avstrijo,

na Koroško, kjer namerava

ostati za nedolžen čas. Zelimo

mu srečen pot in srečen povra-

tek v Ameriko.

POŽAR NA ŠEST MILIJ DOL. GI FRONTI

Saranac Lake, N. Y. — Do onemoglosti so se gasilci trudili, da spravijo pod kontrolo ogenj, ki je v sredo divjal na šest milij daleč v gozdovih v tukajšnji bližini. Protiv noči se jim je z nadčloveškim naporom posrečilo, da so požar omejili. Nekateri gasilci so delali neprestan 50 ur. Iz vseh bližnjih in daljnjih taborič civilne gozdne armade je bila na lice mesta poslana pomoč. Od požara je bilo ogroženih število vasi in prebivalstva je bilo pripravljeno, da jih zapusti, ako bi počebno.

CENA MLEKU ZVIŠANA

Chicago, Ill. — Z veljavnostjo od petka zjutraj se je cena mleku dvignila za en cent pri kvarttu, in sicer od 8 na 9 centov. Ta cent bodo dobili farmerji, da bodo lažje nabavili krmu za živilo, kar tripi lakoto vsled strahovitev, da bi se prerinil do prihodnjega leta.

SPOPAD NA KONFERENCI

Spor med Anglijo in Francijo ogroža uspeh razorožitvene konference.

Zenova, Švica. — Na otvorjeni dan razorožitvene konference je zavladal splošen optimizem po vnetem govoru ameriškega zastopnika Davisa, da se bo končno vendarle dolal nekaj doseči. Pretekel sredo pa je večina teh nad zopet splavalna po vodi, ko sta angleški in francoski delegati ostro napadla drug drugega in je konference s temi napadi prisila v pravno krizo.

Angleški delegat, John Simon, je očital Franciji nestrost, češ, da ni pri volji niti najmanj popustiti, dočim je Anglija pripravljena na popuščanje v enaku tudi Nemčija. Požval je Francijo, naj bo zmernejša v svojih zahtevah, drugače bo tudi Anglia, enako kakor Nemčija, zapustila konferenco in odšla domov.

Izredno spremno je odgovoril francoski zastopnik, L. Barthou. "Ali ni sporazum, ki so ga izvršili kako pritidržavne zločine, je po nemških ječah toliko, da ni mogoče proti vsakemu pričakovati, da bo jo senat odobril tekom prihodnjih par dni. Dasi je bila Kuba do zdaj samostojna republika, vendar je imela Amerika po takozvanem

Plattovem amendmentu pravico, da v slučaju potrebe posreduje tamkaj z oboroženo silo.

26 LET TRAJAOČI POŽAR

Matheson, Colo. — Pred 26 leti je neki vagabund zanetil požar v nekem tukajšnjem premožniku, ki so je kuhal svoj obred na kupu premoga. Od tedaj naprej ogenj stalno tli podzemlju in vsi poizkusili, da ga zadrži, so ostali brezuspešni. Zdaj se bodo ponovno poprijeli gasilnega dela in upajo, na vseh

DVE TRAGIČNI SMRTNI NESREČI NA BLEDU NA GORENJSKU. — TOČA JE NAPRAVILA VELIKO ŠKODE PO NOTRANJSKEM. — SMRTNA KOSA. — DRUGE NEZGODE, NOVICE IN NESREČE IZ SLOVENIJE.

Birmanec pod avtomobilom izročil listek, v katerem neki podželjski trgovec naroča, naj pričaščaču tega listka izroči štiri vrteče moke. Trgovcu mu je seveda moko izročil, nakar se je Ivan podal z enakim listkom k drugemu trgovcu in prejel od njega za skoro tisočak sladkorja. Ko sta se opeharjena trgovca obrnila za plačilo blaga na trgovca, sta izvedela, da sta nasedela zvitemu sleparju, katerega sedaj zaslujuje policija.

Ponesrečena otroka Zdenka Kotnik, komaj triletna hčerka trgovca z Dola pri Hrastniku, se je igrala z vžigalicami in si pri tem začigala obliko, da se je revica vse opokla po vsem telesu. — Stiriletno hčerkino delavca, Karolino Koželj iz Konjic, je pičil modras. — Obe sta v celjski bolnici.

Stavka končana

Ko je bilo zadnji poročano o stavki v mariborski tkalnici Doctor, poročajo, da je sedaj stavka končana. Delavci so dobili plačilo za tri dni ko je trajala stavka in vodstvo se je pričelo z njimi počitati glede plače.

Kap ga je zadela V Mariboru je zadela kap 51letnega Augusta Spilaka, vrtnarja pri tovarnarju Wögegerju.

Strela

V hišo posestnika Reclja na Razdrtem pri St. Jernerju na Dolenjskem je udarila strela in jo začigala. Gospodar je kar z golimi rokami naglo razmetal gorčilo slamo in s tem preprečil požar. Dobil je pri tem hude opeklino na rokah, a česa človek ne pretrpi, samo da reši dom ne sreče.

Štirideset let. Konec prve polovice meseca maja je Celjsko pevsko društvo slavilo štiridesetletnico svojega obstoja in delovanja. Društveni pevski zbor šteje 90 članov.

Za povzdiga gospodarstva Po Dolenjskem so pred kratkim prijevali brezplačne tečaje o cepljenju kostanja. Hočejo namreč, da bi se kostanjeva drevesa, katera obrode le droben sad, precepila in tako bi se doseglo, da bi Dolenjska pridevalova debeloplodni kostanj, ki bi prinesel tem krajem lepe deharce. Debelpodplodni kostanj se namreč tako lahko izvaja v inozemstvo, medtem ko se za drobnega malokedo zmeni.

Res čudno

V vinogradu gospode Fakinove v Moravški gori pri Sv. Križu nad Litijo je na neki trti rastla mladička, ki je merila o sv. Juriju nad poldružni meter. Vse se čudi, domačini in izletniki, nad tako zgodnjino in dolgo trto mladičko.

SIRITE AMER. SLOVENCA!



Slika kaže bolgarskega kralja Borisa, ko so ga nedavno pri neki vojaški paradi v Sofiji častniki nosili na ramah. Kralj je nedavno odobril in podpisal ukaz, s katerim je dobila Bolgarska diktatorsko vlado.

Družba sv. Družine

(THE HOLY FAMILY SOCIETY)

VSTANOVljENA 29. NOVEMBRA 1914.

v Združenih Državah Sedež: Joliet, Ill. Inkorp. v drž. Illinois Severne Amerike. 14. maja 1915.

Naše geslo: "Vse za vero, dom in narod; vsi za enega, eden za vse."

GLAVNI ODBOR:

Predsednik: George Stonich, 815 N. Chicago St., Joliet, Ill.
 1. podpredsednik: Philip Živec, 507 Lime St., Joliet, Ill.
 2. podpredsednik: Katherine Bayuk, 528 Lafayette St., Ottawa, Ill.
 Glavni tajnik: Frank J. Wedic, 501 Lime St., Joliet, Ill.
 Blagajnik: John Petrie, 1202 N. Broadway St., Joliet, Ill.
 Duhovni vodja: Rev. Joseph Skur, 123 - 57th St., E. Pittsburgh, Pa.
 Vrhovni zdravnik: Dr. Martin J. Ivec, 900 N. Chicago St., Joliet, Ill.

NADZORNJI ODBOR:

Andrew Glavach, 2210 So. Damen Ave., Chicago, Ill.
 Jacob Strukel, 1199 N. Broadway St., Joliet, Ill.
 Joseph L. Drašler Jr., 66 - 10th St., No. Chicago, Ill.

POROTNI ODBOR:

Anton Šenk, 3rd St., La Salle, Illinois.
 Joseph Pavlakovich, 39 Winchell St., Sharpsburg Station, E. Pittsburgh, Pa.

Mary Kremesec, 2323 So. Winchester Ave., Chicago, Ill.

URADNO GLASILO:

"Amerikanski Slovenec", 1849 W. Cermak Rd., Chicago, Ill.

Do dne 1. januarja 1934 je D. S. D. izplačala svojim članom in članicam ter njihovim dedičem raznih podpor, poškodnin in posmrtnih ter bojniških podpor v znesku \$118,825.66.

Zavaruje se lahko za \$250.00, \$500.00 in \$1000.00.

V mladinski oddelki se otroci sprejemajo od rojstva pa do 16. leta in so lahko v tem oddelku do 18. leta.

Rojaki(inje)! Pristopite k Družbi sv. Družine!

CENTRALIZACIJA SIGURNA PODPORA. — D. S. D. 100% SOLVENTNA.

IZ GLAVNEGA URADA D.S.D.

NAZNANILO.—Ker je osma redna konvencija, vršeca se v La Salle, Ill., sklenila, da se deveta (9.) redna konvencija vrši namesto prvi ponedeljek v septembri, na tretji ponedeljek v avgustu, to je na dan 20., zato krajnja društva imajo izvoliti delegati in delegatice v času od 1. junija pa do 31. julija 1934.

Delegati in delegatice se volijo na redni seji ali pa na izvanredni seji. Ako se delegati(nje) volijo na izvanredni seji, se mora članstvo tako obvestiti, da bo to članstvo znašo.

Vsa društvo, ki steje 75 ali manj članov(ic), ima pravico izvoliti enega delegata. Društvo, ki steje 75 ali več članov(ic), do 150 dva delegata, n.pr. eko društvo steje 151 članov(ic), ima pravico izvoliti tri delegate(nje) itd.

Za delegate in delegatice se voli aktivne člane in članice ter tudi člane in članice, kateri so na rezervi certifikata, in da jim ne bo za leto 1934 rezerva potekla.

Za vsakega delegata in delegatice se bo vsakemu društvu poslalo dva poverilna lista, kateri bodo morali biti po društvu pravilno izpolnjeni. Ko bodo delegati in delegatice pravilno izvoljeni, se mora en list obenem poslati na glavni urad, drugi list pa delegat(inja) prinese seboj na konvencijo.

Društva imajo pravico tudi izvoliti namestnike(ce), zato, ako se primeri, da eden ali drugi delegat(inja) zboli, ali pa radi kakega drugega vzroka ni mogoče se konvencije udeležiti, da lahko namestnik(ce) nezaseden prostor zavzame.

Za gl. urad DSD.: Frank J. Wedic, gl. tajnik.

IZ URADA GL. TAJNIKA D.S.D.

Joliet, Ill.

Meseca aprila so prejeli bolniško podporo slediči člani in članice:

Društvo št. 1: Mary Gornik, pol \$10.00, Jacob Terlep \$23.00, Anton Strmen, pol \$10.00, John Marolt \$15.00, Katherine Bluth \$12.25, Katherine Smolich \$10.00. — Skupaj \$80.25.

Društvo št. 3: John Livek \$28.00, Mary Kastigar, pol. \$14.00, Rose Urbanc \$13.00, Mary Bruder, porod \$15.00. — Skupaj \$70.00.

Društvo št. 4: John Lukanich, pol \$5.75.

Društvo št. 6: Lucy Latkovich \$21.06.

Društvo št. 11: Joseph Rudman \$19.00, Barbara Špehar \$22.00. — Skupaj \$41.00.

Društvo št. 12: Anna Znidarsich \$31.50, Frances Sterle \$13.75. — Skupaj \$45.25.

Društvo št. 13: John Gyorkos \$13.00.

Društvo št. 14: Geo. Miketich \$38.00, Ladislav Malek \$41.00. — Skupaj \$79.00.

Društvo št. 17: Katherine Končar \$45.00, Victoria Sandor \$27. — Skupaj \$72.00.

Društvo št. 19: Anna Matule, porod \$15.00, Rose Cudic \$28.00. — Skupaj \$43.00.

Društvo št. 20: Joseph W. Volpe \$49.00. Skupaj izplačali za podporo \$519.25.

Izplačali za smrtnine:

Društvo št. 1 za pok. Katherine Bluth, cert. štev. 305 \$250.00, društvo št. 14 za pok. Thomas Cindrich, cert. štev. 1406 \$403.60. — Skupaj izplačali za smrtnine \$653.60.

Izplačali za smrtnine v mladinskem oddelku:

Društvo št. 1: Za pok. Leopold Adamich Jr., cert. št. 752 \$240. Za D.S.D.: Frank J. Wedic, gl. tajnik.

Člani in članice: — Kaj ne, da vam je znano, da letos naša Družba sv. Družine obhaja 20letnico? Zato, ali ji boste dali tisti mali dar za spomin, namreč, da boste pridobili vsaj enega novega člana ali članico? Saj imate najlepšo priliko, ker je vse prosti, zraven pa vam tudi Družba nudi lepe nagrade.

D.S.D. vabljeni, da se udeležite prihodnje društvene seje, ki bo v soboto zvečer ob 7:30. — Seja je velikega pomena zlasti, ker se bodo na tej seji volili delegatice za prihodnjo konvencijo. Tuči se bomo na tej seji posvetovali glede piknika, katerega priredimo v nedeljo 17. junija. Poleg teh točk imamo še

Dopisi lokalnih društev

IZ URADA DR. SV. DRUŽINE. ST. 5 D.S.D.

Waukegan, Ill. Tem potom ste člani in članice društva sv. Družine št. 5

veliko drugih važnih reči za rešiti in ukreniti, ki so ostale od drugih sej. Ker se vi niste v zadostnem številu udeleževali mesečnih sej, je ostala Marsikatera stvar herešena. Sami odbor ne more in tudi ne sme vsega napraviti. Zato vas prosim še enkrat, da se vsi v polnem številu udeležite prihodnje seje v soboto, 2. junija ob 7:30 zvečer. — Bratski pozdrav, A. Marinčič, predst.

as we need your support.

Box scores:

St. John's:

	AB	R	H
Willie, cf	2	0	0
Rudy, 3b	1	1	1
George, 1b	2	1	2
Wally, 2b	3	2	2
Sally, ss	3	1	2
Tony, rf	3	1	2
Danny, c	2	1	2
Ernie, 2b	1	0	0
Art, lf	2	0	0
Joe Gora, p	2	0	1

Totals 21 7 12

— o —

Vagabonds A. C.:

	AB	R	H
Bill, rf	3	0	2
Ray, 2b	3	0	1
Woody, lf	2	0	0
Breezy, c	2	0	0
Slim, 3b	3	0	0
Art, 1b	1	1	0
Toots, ss	2	1	1
Rudy, cf	2	0	0
Luke, p	2	0	0
Shiek, p	2	0	0
Julis, p	1	0	0

Totals 23 2 4

Scrappy. — o —

RAZNO

STARŠI, PAZITE NA OTROKE!

Češkoslovaški listi poročajo o dogodku v Pragi, ki je res razburil javnost na Češkoslovaškem. Najrajsi bi ga mi zamolčali, tako je strašen. Ce o njem pišemo, storimo to zato, da bi starše opozorili na njihovo svest do dolžnosti, da na svoje otroke skrbno pazijo.

Josip in Emilia Maršík sta nedavno najela v Pragi stanovanje in Maršík je v prijavlji navepel, da je trgovec. Sosedje so kmalu postali pozorni na ta zakonski poslovni obiskov. Opozorili so policijo. Ta je večkrat ponosni nadoma vdrila v stanovanje tega čudnega zakonskega para. Večkrat je našla vse v najlepšem redu. Neki večer pa je zaprla vse dohode v hišo in zopet vdrila v hišo. Med preiskavo je ugotovila, da niso bile ovadbe proti omenjenemu zakoncem brez podlage. Izkazalo se je, da je "gospa" Maršík skupno izvabljala v svoje stanovanje mladoletne deklice, katerim je plačevala za pol dneva po 20 do 30 Kč, da jih je potem proti tej odškodnini pravljala. Okoli 30 jih je prišlo v njene roke. Nesrečne deklice so bile po večini iz revnih družin. Zjutraj so jih starše poslali v šolo. Deklice so res vzele s seboj vso potrebno prtljago, toda še na stanovanje "gospo" Maršíkove! Tam so pustile šolske knjige in še nato na lov po mestu, kjer jih je naučila Maršíkova. Tej je pri strašnem delu pomagala neka 12 letna deklica, ki je zvabljala svoje tovarišice v hišo Maršíkove. Starši seveda niso niti slutili, kaj se dogaja z nji-

— o —

SRITJE "AMER. SLOVENCA"

ZAHVALA

Chicago, Ill.

Dolžnost nju veže, da se zahvaljuje vsem našim priateljem

in znancem, ki so nju na takto spretna način presenetili in nam

priredili "Surprise Party" ob 35

letnici našega zakonskega življenja.

Da ko smo zagledali toliko priateljev in znancev, ki so

prišli ob blizu in daleč, da nam

izkažejo svojo dobro voljo ob tej

priliki, nas je ob solz ganilo. Res

živa slika priateljstva, ki nama

ostane v trajnem spominu. Ne

moreva se dosti zahvaliti vsem,

ki ste ob tej priliki kolikor pri-

pomogli, za nama prirejen tako

sijajen večer in tako krasna da-

ri.

Posebna hvala Rev. Aleksandru

za lep nagovor. Ravnno tako

moškemu pev. zboru "Adrija",

kakor tudi gdđ. B. Fajfar za le-

peče besede. Prisrčna zahvala mo-

jemu bratu in njegovi ženi ter

Mr. in Mrs. Joe Cerjanec.

Se enkrat prav iz dna srca

kličemo vsem prisrčna hvala in

Bog Vas živi!

hovimi otroki, mislili so pač, da so v šoli. V nekaterih primerih pa je policija ugotovila, da so starši vedeli, kam zihaja njihov otrok! Sami so prodajali otroka! Policia je tem staršem vzela otroke in zanje skrbzdaj državlj socialni uradi.

— o —

ŽIDOVSKA ŽELJA

V neki točni pivo v Berlinu sedita dva Žida, pokušata

ZAMETENE STOPINJE

Spisal
HENRY BORDEAUX

Prevela
KRISTA HAFNER

Mark je gledal in opazil le ravno steno.
"Ne motim se," je nadaljeval menih. "Sem poglej! Vidite v senci v snegu konec plošče?"

In še je dostavil, spominjajoč se težav ob reševanju:

"Stena je skoro navpična. Po čudežu sta našla to oviro."

"Jaz hočem dol," je rekel Mark, ki ga je tako mikala komaj vidna točka.

"Ni mogoče. Prekratko vry imava. In pa, čemu bi brez potrebe silili v nevarnost."

"Tudi Vi ste šli."

"Da sem pomagal ponesrečenim, ranjenim in pokopal mrlja v blagoslovjeni zemlji: to pa je druga stvar! Toda zaradi ene same sitne muhe — ne, tisočkrat ne!"

Mark ni mogel misliti na to, da bi sam poskušal takšno nevarno pot. Moral se je torej vrniti. Je-li zato prišel tako daleč? Telesni napor mu je za hip zatemnil domišljijo, ki je hotela obnoviti preteklost.

"Ali hočete prav na vrh Velana?" je spraševal oče Sonnier. "Od tu ni več daleč in razgled je zelo razsežen. Od tam se lahko vrneva čez lednik Valsorey v Bourg-Saint Pierre."

Hvalil mu je goro kot hribolazec.

Mark pa je odvrnil: "Ne! Rad bi ostal tu." In kot bi prosil posebne milosti, je nadaljeval: "Za kratek čas bi bil rad sam, oče!"

Vodnik je premeril nevarnosti, ker je poznal svojo odgovornost, nato pa je privolil v to kratko ločitev:

"Počakajte! Odvežem Vas. Jaz pa grem nekaj metrov niže. Tam doli je neke vrste votline, kjer bova lahko udobno zajtrkovala. Pripravl bom jedila, in ko se boste vračali k meni, pazite dobro, kam stopite. Prej pa še malo pijte."

Odvezal je vrv, mu dal malo ruma in ga puštil samega.

Mark je gledal za njim; ko se je oddaljeval in ko se je skril za visoko skalo, je prikljal svojo bolecino. Pohlevno ga je ubogala. Vselej nas rada obišče, čeprav je ne kličemo. In vendar je bila spriča odpuščenja izginila. Zdaj pa sta bila z njo sama v neizmerni gorski samoti.

Solnce je blestelo na snegu. Ozračje, kamor so se dvigali vrhovi, je trepetalo v vročini. Väasih se je pripodil mimo veter, ko kako divje in neugnano bitje. Gostišče v dolini — edini sled človeških rok — se je odražalo kakor veliko orlovske gnezdo od sten, ki so ga obdajale.

Prav iz kraja, kjer je sedel, je bila reševalna četa opazila oba ponesrečenca: njo in njega. On je ležal in bil že otrpel, ona pa je klečala in je proseč dvigala roke; usta so se ji skremžila v obupnem kriku na pomoč, ki ga niti sama ni slišala. Tu doli, na ozki skali, ki jo je označevala komaj senca, sta preživelu zadnje tri dni svoje ljubezni. Ne, sneg ni ničesar zabrisal: bila sta tu, on ju je videl.

Zakaj ni umrla z njim vred? Saj se mu je ponudila! Zakaj je odbil prošnjo, zakaj je bil tako čudno slab? V večni noči bi se bila pridružila onim srečnim dvojicam, ki predstavljajo vso človeško srečo, zakaj smrt le za vedno utrdi njih ljubezen. Krije jih isti grob. Nihče ne moti njih usode.

Tako je v obupu, ki je bil po njegovem mnenju razlit čez vse obzorde in se dotikal vseh štirih strani neba, iz notranje potrebe opeval oba zaljubljenca kot kaka pravljica junaka. In v skriti želi po bridkosti je odrival Terezo, da je mogla vse to pozabiti, da je hotela novo, nemogoče življenje, Terezo, ki je ni še nikoli tako ljubil ko v tem trenutku. Kako da ni več občutila tistih ur, ki jih je bila tu preživila in gle-

dala njega, kako da je umiral.

Da. Lahko je odpustil; vrnil je mater otroku; vse to je storil. Toda ljubezen ne izpusti svojega plena...

Oče Sonnier je že pripravil zajtrk, ko se mu je Mark pridružil. Bil je zelo živahen in je hitel:

"Brž, brž! Gotovo ste lačni."

"Ne!" je ugovarjal Mark.

Pa je že kar v duhu užival jed in pihačo, tako se je bil utrudil na ledenuku.

"V tej tišini ima besedo samo ljubezen," je odločil v neusmiljenem razmišljavanju. Menih pa je dal duška trenutnemu veselju, dobremu teknu v divni okolici in, kakor bi hotel odgovoriti Markovi misli, je našel le te preproste besede:

"Čujte: tu življenje slišimo..."

Druga knjiga

ZMAGA ŽIVLJENJA

Že dolgo me je mučila želja, da bi se vrnila na svoj dom, in vsak dan sem znova v solzah objokovala svoj greh, v katerega me je plemila Venera, ko me je speljala v to usodo mesto, me odtrgala od rodne zemlje, domače hiše in moža, vse ljubezni vrednega.

(Helenine besede, Odiseja, IV. spev.)

I.

Komaj je zvedela, da se je sin vrnil v Pariz, je Romenayeva mati odrhita v hišo v ulici Franqueville. Ni dovolila, da bi jo naznani; kar sama je prišla v delovno sobo. Mark je sedel pri mizi in razvezaval zavoj pisem. Miza je bila polna; morda še ni uategn vse urediti, morda pa se je naveličal reda, kateremu je zaman vdinjal vsa svoja dela in svoje misli. Zginal se je, ko je zagledal obiskovalko, kakor bi ga bila zalotila pri grešnem dejanju, in nehote je zmaknil roko, da bi skril v miznici pisma, ki jih je bral.

"Zvedela sem, da si tu," je strahoma začela, karobi se bala, da je nadležna, "zato sem prisla."

S pogledom je objel dobrati materin obraz, ki so ga beli lasje še bolj omilili, in bilo mu je, kakor bi se hotel iz njega naužiti neskončnega večernega miru po teh dneh, ki jih je pravkar preživel. Že njena navzočnost mu je pomagala v notranji zbganosti, ki je tako hitro sledila onim vrtoglavnim uram, v katerih ni več čutil ne srca ne pameti, kakor bi hodil po vrhovih gora in bi niti ne gledal, kam stopi.

"Mama!" je rekел s takim glasom, kakor bi potožil kak otrok.

Toda po tem prvem izbruhu se je takoj obvladal. Tudi njej ne bo izdal svojega nemira. Morala ga je izpraševati:

"Tvoje kratko pismo s Svetega Bernarda mi ni skoraj ničesar povedalo. Ona ... ona bo živela, kajne?"

Tako je bila ginjena, da je nehote pripomnil: "Torej ste jo zelo ljubili?"

In prav tisto je dostavil: "Tudi Vi!" Toda teh zadnjih besed ni izustil na glas.

Gospa Romenay je rahlo zardela v bleda lica, bolj nego je sicer običajno v njenih letih in pri njenem zdravju.

"Kakor hčer sem jo vzljubila."

"Da! Vsem se je znala prikupiti. In sedaj?"

"Zdaj, ko si ji odpustil, jo ljubim ko prej."

Nedoločno je zamahnil z roko kakor bi hotel reči, da ne ve, ali je resnično odpustil. Nato pa je dostavil:

"Vi, Vi ste svetnica!"

S.P.D. sv. Mohorja

Ustanovljena 31. decembra, 1921. Inkorporirana 12. oktobra, 1923.

SEDEŽ: CHICAGO, ILLINOIS

ODBOR ZA LETO 1934:

Predsednik: Leo Mladich, 1941 W. 22nd Street. Podpredsednik: Andrew Glavach, 1910 W. 22nd St. Tajnik: Jos. K. Kobal, 2113 W. 23rd Street, Chicago, Ill. Blagajnik: Jos. Ziberl, 2001 W. Cullerton St. Zapisnikar: Jos. Oblak, ml., 2313 So. Winchester Avenue. Duhovni vodja: Rev. Alexander Urankar, O.F.M. Nadzorniki: Frank Kozjek, 2118 W. 21st Pl. Theresa Chernich, 2024 Coulter St.; John Densa, 2730 Arthington St. Porotni odbor: John Jerich, 1849 W. 22nd St.; John Falle, 1937 W. 22nd Pl.; John Miklar, 1925 W. 22nd Pl. Družbeni zdravnik: Dr. Jos. E. Ursich, 2001 W. 22nd St. Reditelj: Anton Zidarich, 1842 W. 22nd Place.

Uradno Glasilo: "Amerikanski Slovenec".

Družba zboruje vsako prvo nedeljo ob 1:30 popoldne v cerkveni dvorani sv. Štefana, na 22nd Place in Lincoln ulici.

Družba sprejema v svojo sredo moške in ženske od 6 do 45 let starosti. Pristop v družbo je samo en dolar. Družba plačuje \$7.00 na teden bolniške podpore, za kar se plačuje po 50c na mesec mesečnine. To je izvanzadna ugodnost za vsakega Slovence v Chicago. Rojaki, pristopajte v to domačo družbo!

Za vsa pojasmila glede družbe in njenega poslovanja se obrnite na družbenega tajnika ali pa predsednika.

IZ URADA SLOV. PODPORNE DRUŽBE SV. MOHORJA

Chicago, Ill.

Naša prihodnja redna mesečna seja se vrši v nedeljo, dne 3. junija 1934 ob pol drugi uri popoldne v cerkveni dvorani sv. Štefana. Vabljeni ste vsi, katerim je le mogoče, pridite na sejo. Zopet bomo sprejeli lepo število novih članov. S to sejo se zaključi sedanja kampanja. Prihodnji mesec bom na tem mestu sporočil natančni izid kampanje in obenem tudi polletni račun.

Na prihodnji seji se bo pobiral dolar za pokojnega sobrata Anton Šivkavca. Nadalje prosim, da plačujete svoje prispevke redno, ker, če dalje odlašate, tem teže je plačati. Denar bom pobiral na domu celo dopoldan pred sejo. Kateri le morete, vas prosim, da pridete na dom plačati. — S sobratskim pozdravom,

Jos. J. Kobal, tajnik.

Najhitreje do Jugoslavije

BREMEN • EUROPA

EKSPRESNI VLAK ob parniku v Bremerhaven zajamči pripravno potovanje do L.JUBLJANE.

Ali potujte s priljubljenimi ekspresemi parniki:

HAMBURG - DEUTSCHLAND ALBERT BALLIN - NEW YORK

V prijetnem okolišu, po zmerni ceni.

TUDI REDNA ODPLUTJA Z DOBRO
ZNANIM KABINSKIM PARNIKI
Izborno železniške zvezde od Cherbourg, Bremena ali
Hamburga.

Za pojasnila vprašajte lokalnega agenta ali

HAMBURG-AMERICAN LINE NORTH GERMAN LLOYD

177 N. Michigan Ave. — 130 W. Randolph St.
CHICAGO, ILL.

DR. JOHN J. ZAVERTNIK PHYSICIAN & SURGEON

OFFICE HOURS AT
3724 West 26th Street

1:30-3:30-6:30-8:30 Daily

Tel. Crawford 2212

at 1858 W. Cermak Road

4:30-6:00 p. m. Daily

Tel. Canal 5694-9695

Wednesday & Sunday by appointment only.

Residence Tel.: Crawford 8440

If no answer—Call Austin 5700

Tel. v uradu: Canal 5694-9695

DR. ANDREW FURLAN — ZOBOZDRAVNIK —

1858 W. Cermak Rd., Chicago, Ill.

Uradne ure: 9-12 dop; 1-5 pop., in

6-8 zvečer—v četrtek, petek in sob otv.

WAUKESHA URAD JE
na 424 — 10th Street

Tel. na domu in uradu: Ontario 7213

Ordinira v pondeljek, torek: (v redno
do samo dopoldne.)

DR. RAY OLECH, DENTIST

Ob ponedeljkih, torkih in sredah, od 9. zjutraj do 8. zvečer.

BOSTIC BROTHERS — SLOVENSKA LEKARNA —

1858 W. Cermak Rd. CHICAGO, ILL. Tel. Canal 9694-9695

TOČNOST
Poštenost

O TEM IN ONEM

VROČINA IN NJENE NEVAR-NOSTI

ker ohladita telo kmalu za daljši čas. Mrzle kopeli imajo samo trenuten učinek, veliko temeljite chladijo parne kopeli s sledčo kratko ohladitvijo po ruskem načinu ali zelo vroče kopeli.

Obleka bodi svetla, lahka udobna, po možnosti iz luknjičavega platna, ker pospešuje izparitev znoja. Odprt vrat pri srajah bi moral biti poleti prav tako pravilo kakor to, da bi morali ostaviti suknjič doma.

Stanovanje bi morali podnevi in v ponoči zračiti in le okna, v katere se opira sonce, bi morali zapirati. Za ohladitev prostorov nam rabijo izobesene mokre cuanke ali pa pomočenje tal.

Plavolasci so posebno občutljivi za sončne žarke, zato pa naj tem bolj pazijo na ta pravila.

VILICE

Vilice poznamo šele iz 16. sto